บทที่ ๑ ศัพท์ทหารทั่วไป (General Military Terms)

- ยศทหารบก ไทย-สหรัฐฯ (Thai-US Army Ranks) - นายทหารสัญญาบัตร/ประทวน
- ภาพเครื่องหมายยศนายทหารสัญญาบัตร ทบ.ไทย
- ภาพเครื่องหมายยศนายทหารชั้นประทวน ทบ.ไทย/สหรัฐฯ
- ยศทหารเรือ/นาวิกโยธิน ไทย-สหรัฐฯ (Thai-US Navy/Marine Ranks) -นายทหารชั้นสัญญาบัตร/ประทวน
- ยศทหารอากาศไทย-สหรัฐฯ (Thai-US Air Force Ranks) -นายทหารชั้นสัญญาบัตร/ประทวน
- ภาพเครื่องหมายยศนายทหารชั้นสัญญาบัตรกองทัพสหรัฐฯ
- ยศตำรวจ ไทย (Thai Police Ranks)
- เหล่าทหารบกไทย (Royal Thai Army Corps)
- ภาพเหล่าทหารบก ไทย-สหรัฐฯ (Thai-US Army Corps)
- ภาพเหล่าทหารบก ไทย-สหรัฐฯ (Thai-US Army Corps) (ต่อ)
- ภาพเครื่องหมายเหล่าพิเศษอื่น ๆ ไทย-สหรัฐฯ
- เหล่าทหารเรือไทย (Royal Thai Navy Corps)
- ภาพเครื่องหมายเหล่าทหารเรือ ไทย
- เหล่าทหารอากาศไทย (Royal Thai Air Force Corps)
- หน่วยทั่วไป (General Units)
- ผู้บังคับหน่วย และฝ่ายอำนวยการในหน่วยกำลังรบ (Commanders and staff officers in Army combat units)
  - กองทัพภาค (Army Area)
  - กองทัพน้อย (Corps)
  - กองพล (Division)
  - กองพลน้อย (Brigade)
  - กรม (Regiment)
  - กองพัน (Battalion)
  - กองร้อย (Company/Battery/Troops)
  - หมวด (Platoon)
  - ตอน (Section)
  - หมู่ (Squad)
- หน่วยรักษาพระองค์ (Royal Guard Units)
- หน่วยรบเฉพาะกิจ (Task Force)
- เบ็ดเตล็ด (Miscellaneous)
- เครื่องหมาย และเครื่องแบบทหาร (Military Insignia and Uniform)
- ภาพเครื่องหมาย ไทย - สหรัฐฯ
- ภาพเครื่องแบบทหารชาย ทบ.สหรัฐฯ (๑)
- ภาพเครื่องแบบทหารชาย ทบ.ไทย (๑)
- ภาพเครื่องแบบทหารชาย ทบ.สหรัฐฯ (๒)

หน้า

(I)

(II)

- ภาพเครื่องแบบทหารชาย ทบ.ไทย (๒) 1 - 27
- ภาพเครื่องแบบทหารหญิง ทบ.สหรัฐฯ (๑) 1 - 28
- ภาพเครื่องแบบทหารหญิง ทบ.สหรัฐฯ (๒) 1 - 28
- การฝึก ศึกษา และเอกสารของ ฝอ. (Training and Staff Documents) 1 - 29
- คำสั่งการรบระดับต่างๆ (Combat Orders) 1 - 34
- สรุปย่อ คำอธิบายแบบฟอร์มคำสั่งยุทธการไทย 1 - 43
- แผน และคำสั่งยุทธการ (OPORD/OPLAN) 1 – 50
- อาวุธ และยุทธภัณฑ์ (Weapons and Equipment) 1 - 53
- การช่วยรบ (Combat Service Support) 1 - 60
- ภาพประเภทสิ่งอุปกรณ์ของกลาโหมสหรัฐฯ (US DOD Supply Classes) 1 – 62
- สิ่งอำนวยความสะดวกในค่ายทหาร (Military Installation Facilities) 1 - 64
- หลักสูตรภาษาอังกฤษ และ หน่วยงานทหารในต่างประเทศ (English Language Courses and Foreign Military Units) 1 – 66
- พิธี อนุสาวรีย์ และ ธง ทหาร (Military Ceremonies, Monuments and Flags) 1 - 67
- คำบอกคำสั่งในการฝึกบุคคลเบื้องต้น (Drill Command) 1 - 69
- ลักษณะภูมิประเทศ ลมฟ้าอากาศ และสถานที่/สิ่งที่มนุษย์สร้างขึ้น (Terrain, Weather and Places/Human Features) 1 - 72
- การบรรยายลักษณะบุคคล และส่วนต่างๆของร่างกาย (Description of Person and Parts of the Body) 1 – 82
- วัน เดือน ปี (Months and Time) 1 – 84
- การบรรยายเครื่องแต่งกาย และ ทรัพย์สิน 1 - 84
- อาหาร และเครื่องดื่ม (Food and Beverage) 1 - 85
- คำที่มักพบในการรับเชิญ 1 - 87
- เครื่องหมายและเข็มวิทยฐานะของกองทัพบก 1 - 88
- เครื่องหมายและเข็มวิทยฐานะของกองทัพเรือ 1 - 90
- เครื่องหมายและเข็มวิทยฐานะของกองทัพอากาศ 1 – 92
- คุณวุฒิปริญญาตรีที่ประสาทโดยสถาบันการศึกษาทางทหาร 1 – 94

บทที่ ๒ ศัพท์ และคำย่อทางทหาร ไทย - อังกฤษ (Thai - English MilitaryTerms and Glossary: Acronym and Abbreviations)

ก ..... 2 - 1
ข ..... 2 - 44
ค ..... 2 - 50
ง ..... 2 - 66
จ ..... 2 - 68
ฉ ..... 2 - 72
ช ..... 2 - 73
ซ ..... 2 – 77
ญ ..... 2 – 77
ฐ ..... 2 - 78
ด ..... 2 - 79
ต ..... 2 - 80
ถ ..... 2 - 84
ท ..... 2 - 85

S ..... 3 – 159
T ..... 3 - 179
U ..... 3 - 190
V ..... 3 - 195
W ..... 3 - 198
X Y Z ..... 3 - 202

บทที่ ๔ ศัพท์เกี่ยวกับตำรวจ และกฎหมาย (Police and Legal Terminology)

- ศัพท์เกี่ยวกับตำรวจ และกฎหมาย (Police and Legal Terminology) 4 - 1
- การจราจร (Traffic) 4 - 3
- ข้อหาทางอาญาบางลักษณะ, การปล่อยชั่วคราว (Criminal charges, Provisional release) 4 - 6
- ภารกิจและหน้าที่ของตำรวจ, การกระทำผิด, การสืบสวน สอบสวน คดีอาชญากรรม ศาล, การพิจารณาคดีหมายอาญา การสอบสวน (คดีอาญา), ผู้กระทำผิด และพยาน (Police tasks and functions, Wrongdoing crime investigation, Court, Trial, Criminal warrant, Inquiry wrongdoer and witness) 4 - 6
- ยุทธวิธีตำรวจ และการตรวจสถานที่เกิดเหตุ, การจับกุม และการควบคุมตัว (Police tactics and search of the crime scene, arrest and keeping in custody) 4 - 18

ผนวก ก หน่วยงานราชการ และรัฐวิสาหกิจไทย (Thai Government Agencies and State Enterprises).

๑. สำนักนายกรัฐมนตรี (นร.) Office of The Prime Minister ก – 1
- ส่วนราชการไม่สังกัดสำนักนายกรัฐมนตรี กระทรวง หรือทบวง ก - 3
- เบ็ดเตล็ด ก - 4
๒. กระทรวงกลาโหม (กห.) Ministry of Defense ก – 5
๓. กระทรวงการคลัง (กค.) Ministry of Finance ก – 6
๔. กระทรวงการต่างประเทศ (กต.) Ministry of Foreign Affairs ก – 7
๕. กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา (กก.) Ministry of Tourism and Sport ก – 7
๖. กระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงมนุษย์ (พม.) Ministry of Social Development and Human Security ก – 8
๗. กระทรวงเกษตร และสหกรณ์ (กษ.) Ministry of Agriculture and Cooperative ก – 8
๘. กระทรวงคมนาคม (คค.) Ministry of Transport and Communications ก – 8
๙. กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม (ทส.) Ministry of National Resources and Environment ก – 9
๑๐. กระทรวงเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร (ทก.) Ministry of Information and Communication Technology ก – 9
๑๑. กระทรวงพลังงาน (พน.) Ministry of Energy ก – 10
๑๒. กระทรวงพาณิชย์ (พณ.) Ministry of Commerce ก – 10
๑๓. กระทรวงมหาดไทย (มท.) Ministry of Interior ก – 10
๑๔. กระทรวงยุติธรรม (ยธ.) Ministry of Justice ก – 11
๑๕. กระทรวงแรงงาน (กส.) Ministry of Labor ก – 11
๑๖. กระทรวงวัฒนธรรม (มท.) Ministry of Culture ก – 11
๑๗. กระทรวงวิทยาศาสตร์ และเทคโนโลยี (วพ.) Ministry of Science and Technology ก – 12
๑๘. กระทรวงศึกษาธิการ (ศธ.) Ministry of Education ก – 12
๑๙. กระทรวงสาธารณสุข (สธ.) Ministry of Public Health ก – 13
๒๐. กระทรวงอุตสาหกรรม (อก.) Ministry of Industry ก – 13

ผนวก ข สังกัด หรือ หน่วย และผู้นำ (Units And Leaders Of Units)

- **กองบัญชาการทหารสูงสุด** (Supreme Command Headquarters)

* หน่วยและคำย่อ กองบัญชาการทหารสูงสุด ข - 1
* สารบัญหน่วยขึ้นตรงกองบัญชาการทหารสูงสุด ข - 3
* หน่วยขึ้นตรงกองบัญชาการทหารสูงสุด สำนักผู้บัญชาการทหารสูงสุด ข - 4
* ส่วนฝ่ายเสนาธิการร่วม ข - 4
* ส่วนฝ่ายกิจการพิเศษ กรมสารบรรณทหาร ข - 7
* สำนักงานการเงินทหาร ข - 7
* สำนักงานสารนิเทศ ข - 7
* กองอำนวยการกลางรักษาความปลอดภัยแห่งชาติ ข - 7
* ศูนย์รักษาความปลอดภัย ข - 7
* กรมแผนที่ทหาร ข - 8
* ศูนย์วิจัยและพัฒนาการทหาร ข - 9
* กรมการสรรพกำลังทหาร ข - 9
* กรมยุทธบริการ ข - 9
* ศูนย์กรรมวิธีข้อมูล ข - 10
* ส่วนการศึกษา - วิทยาลัยป้องกันราชอาณาจักร, วิทยาลัยเสนาธิการ, สถาบันจิตวิทยาความมั่นคง, สถาบันวิจัยทางยุทธศาสตร์ สถาบันวิชาการป้องกันประเทศ ข – 10
* กรมการศึกษา ข - 10
  + โรงเรียนเตรียมทหาร, โรงเรียนช่างฝีมือทหาร กรมการศึกษา ข - 11
* ศูนย์อำนวยการร่วม กองบัญชาการทหารสูงสุด ข - 12
* หมายเหตุ ข - 12

- **กองทัพบก** (Royal Thai Army - RTA) ข - 13
- **กองทัพเรือ** (Royal Thai Navy - RTN) ข - 20
- **กองทัพอากาศ** (Royal Thai Air Force - RTAF) ข - 21
- **กรมตำรวจ** (Royal Thai Police Department) ข – 25

ผนวก ค การลำดับเครื่องราชอิสริยาภรณ์ไทย (The Order of Precedence of The Royal Thai Decorations and Awards)

๑. เครื่องราชอิสริยาภรณ์ - ดารา (The Royal Decorations - Royal Stars) จ - 1

๒. เหรียญราชอิสริยาภรณ์ - เหรียญบำเหน็จกล้าหาญ (The Royal Medals - The Bravery Medals.) จ - 2

๓. เหรียญราชอิสริยาภรณ์ - เหรียญบำเหน็จในราชการ (The Royal Medals - The King's Service Medals.) จ - 2

๔. เหรียญราชอิสริยาภรณ์ - เหรียญบำเหน็จในพระองค์ พระมหากษัตริย์ (The Royal Medals - The King's Interior Service Medals.) จ - 2

๕. เหรียญราชอิสริยาภรณ์ - เหรียญที่พระราชทานเป็นที่ระลึกต่างๆ (The Royal Medals - The Royal Commemorative Medals.) จ - 2

ผนวก ง การบรรยายสรุป/คำกล่าวทางทหาร (Military Briefing/Remarks)

หัวข้อการบรรยายสรุปข่าวสาร ง - 1

ตัวอย่างคำกล่าวขอบคุณในโอกาสที่ได้ไปเยี่ยมหน่วย (Thank you remark) และมอบของที่ระลึก ง - 2

ตัวอย่างการจารึกโล่ หรือ ของที่ระลึกในโอกาสที่แขกต่างประเทศมาเยือน/ร่วมในการฝึกไทย และหน่วยไปเยือนต่างประเทศ ง - 3
ตัวอย่างคำกล่าวเปิด/ปิดการฝึก (Welcome to exercise Opening/Closing Ceremony remark) ง - 4
คำแปลตามตัวอย่างภาษาไทยเป็นภาษาอังกฤษ ง - 5
หนังสือแสดงความยินดีในโอกาสได้รับตำแหน่งใหม่ ง - 6
หนังสือตอบขอบคุณ ง - 8
หนังสืออวยพรครบรอบวันเกิด ง - 12
หนังสือติดต่อทั่วไป ง – 13
หนังสือตอบขอบคุณทั่วไป ง - 14

ผนวก จ เบ็ดเตล็ด (Miscellaneous)

- สำนวนอเมริกันที่นิยมใช้ (Typical American Expressions) ค - 1
- สุภาษิต และคำคม (Proverbs and Wise Sayings) ค - 3
- หน่วยทหารสหรัฐฯ ใน รัฐอลาสก้า และ รัฐฮาวาย ค – 4
- ภาพแผนที่แสดงรัฐต่างๆ ของ สหรัฐฯ ค - 5
- ค่ายทหารในสหรัฐฯ (US Military Installations) ค – 6
- ศัพท์ และ คำย่อที่ใช้ของประเทศเพื่อนบ้าน ค - 7
- ภาพแผนที่แสดงภาค และ รัฐต่างๆ ของ พม่า ค - 8